



Geneesmiddelen mee op reis

Inhoud

.....

Geneesmiddelen mee op reis	2
Reizen binnen het Schengengebied	3
Reizen buiten het Schengengebied	4
Lang verblijf in het buitenland	7
Veelgestelde vragen	7
Meer weten?	8

.....

Gebruikers van geneesmiddelen die onder de opiumwet vallen kunnen deze niet zomaar meenemen naar het buitenland.

Deze brochure informeert gebruikers, verstrekkers en voorschrijvers van opiumwetmiddelen over het reizen met deze geneesmiddelen naar het buitenland, de benodigde documenten en de aanvraagprocedures.

Geneesmiddelen mee op reis

Wat zijn opiumwetmiddelen?

Een opiumwetmiddel is een stof met een bepaalde werking op het menselijk bewustzijn. Deze middelen worden ook wel 'verdovende middelen', 'narcotica' of 'drugs' genoemd.

Een groot aantal geneesmiddelen bevat zo'n opiumwetmiddel.

Opiumwetmiddelen vallen onder de opiumwet en zijn verdeeld in twee lijsten.

Op lijst I van de Opiumwet staan de zogenoemde 'hard drugs', zoals heroïne, maar ook zware pijnstillers en het geneesmiddel Ritalin. Op lijst II staan de zogenaamde 'soft drugs', zoals hennepproducten en slaap- en kalmeringsmiddelen.

Voor de complete lijsten I en II ga naar de website: www.farmatec.nl

Hieronder de meest voorkomende opiumwetmiddelen:

Stofnaam	Merknaam
Methylfenidaat	Ritalin, Concerta, Medikinet,
Morfine	Kapanol, Oramorph
Oxycodon	Oxycontin en Oxynorm
Methadon	Symoron, Pinadone
Temazepam	Normisom
Oxazepam	Seresta

Figuur 1: meest voorkomende opiumwetmiddelen met stof- en merknaam

Informeer in geval van twijfel bij de arts of apotheek naar de stofnaam in het geneesmiddel.

Waarom is een verklaring nodig?

In veel landen is het bezitten en gebruiken van opiumwetmiddelen streng verboden.

Om geneesmiddelen die een opiumwetmiddel bevatten legaal mee op reis te nemen is een verklaring nodig.

Deze verklaringen worden gelegaliseerd door Farmatec.

Waarschuwing: reizen naar het buitenland zonder verklaring voor een geneesmiddel dat onder de opiumwet valt is strafbaar.

Welke verklaring is nodig?

Er bestaan twee verschillende verklaringen:

- **Schengenverklaring** voor reizen binnen het Schengengebied. Zie figuur 2 voor een overzicht van alle Schengenlanden.
- **Engelstalige medische verklaring** voor reizen buiten het Schengengebied.

België	Malta
Denemarken	Noorwegen
Duitsland	Oostenrijk
Estland	Polen
Finland	Portugal
Frankrijk	Slovenië
Griekenland	Slowakije
Hongarije	Spanje
Italië	Tsjechië
Letland	IJsland
Litouwen	Zweden
Luxemburg	Zwitserland

Figuur 2: Schengenlanden

Tips voor het reizen met geneesmiddelen

Neem de geneesmiddelen mee in de originele verpakking van de apotheek. Daarnaast kan bij de apotheek een medicijnpaspoort worden aangevraagd. Een medicijnpaspoort is praktisch in geval van verlies van geneesmiddelen of wanneer een arts in het buitenland wordt geraadpleegd. Let op: een medicijnpaspoort kan worden meegenomen als ondersteuning bij de verklaring, maar vervangt deze niet!

Reizen binnen het Schengengebied

Wat is een Schengenverklaring?

Een Schengenverklaring is nodig om te reizen met geneesmiddelen die onder de opiumwet vallen binnen het Schengengebied. Op de website www.farmatec.nl is een leeg formulier te downloaden. Ook is er een voorbeeld te vinden van een juist ingevuld formulier.

Hoe vul je een Schengenverklaring in?

De verklaring bestaat uit de onderdelen A tot en met D. De bedoeling is dat onderdeel A en C ingevuld worden door de voorschrijvend arts. Onderdeel B moet de patiënt zelf invullen.

Let bij het invullen op de volgende punten:

- De arts moet onderdeel A duidelijk ondertekenen.
- Op de verklaring moet in ieder geval óf het nummer van het identiteitsbewijs van de patiënt genoteerd staan óf de geboortedatum. Wanneer beide ontbreken kan de aanvraag niet in behandeling worden genomen.
- Bij geldigheidsduur (regel 13) moet de datum van vertrek en de datum van terugkomst worden ingevuld.
- Bij regel 19 wordt de totaal mee te nemen hoeveelheid gevraagd. (Bijv.: reis van acht dagen, de patiënt gebruikt methylfenidaat tabletten 54mg, en 3 tabletten per dag. Bij regel 19 word dan genoteerd (8 x 3 x 54 =) 1296 mg).
- Onderdeel D kan opengelaten worden. Dit wordt ingevuld door Farmatec.
- Vergeet niet om het huisadres te vermelden. Wanneer dit ontbreekt wordt de verklaring na legalisatie naar de arts terug gezonden.

- Let op dat de reisbestemming een Schengenland is. Zo niet, dan is een Engelstalige medische verklaring nodig.
- Per verklaring mag er maximaal 1 geneesmiddel genoteerd worden.
- Per verklaring mogen er maximaal 4 verschillende reisbestemmingen genoemd worden.
- Een Schengenverklaring is 30 dagen geldig. Mocht de reis langer zijn dan 30 dagen dan moeten meerdere verklaringen aangevraagd worden. Zorg er voor dat de data op elkaar aansluiten. Bijvoorbeeld verklaring 1: 07/07/2006 t/m 05/08/2006 (= dertig dagen) en verklaring 2: 06/08/2006 t/m 10/08/2006 (= vijf dagen).

Het legaliseren van de verklaring

Als de verklaring volledig is ingevuld en ondertekend door de arts, moet deze per post opgestuurd worden naar Farmatec. Hier wordt het formulier gecontroleerd op volledigheid en echtheid. Wanneer alles in orde is wordt het document gewaarmerkt, gelegaliseerd en vervolgens geretourneerd. Alleen goed en volledig ingevulde documenten worden in behandeling genomen.

De aanvraag moet gestuurd worden naar:

Farmatec
t.a.v. Schengenverklaringen
Postbus 16114
2500 BC DEN HAAG

Houd rekening met een verwerkingstijd van 4 weken.

Aan de aanvraag zijn geen kosten verbonden.

Reizen buiten het Schengengebied

Engelstalige medische verklaring

In landen buiten het Schengengebied is een Engelstalige medische verklaring nodig die is opgemaakt en ondertekend door de voorschrijvend arts.

Wat is een Engelstalige medische verklaring?

In een medische verklaring verklaart de arts dat de patiënt geneesmiddelen met een opiumwetmiddel als bestanddeel gebruikt vanwege een bepaalde aandoening.

Deze verklaring wordt opgesteld door de arts in briefvorm en moet in het Engels geschreven te zijn.

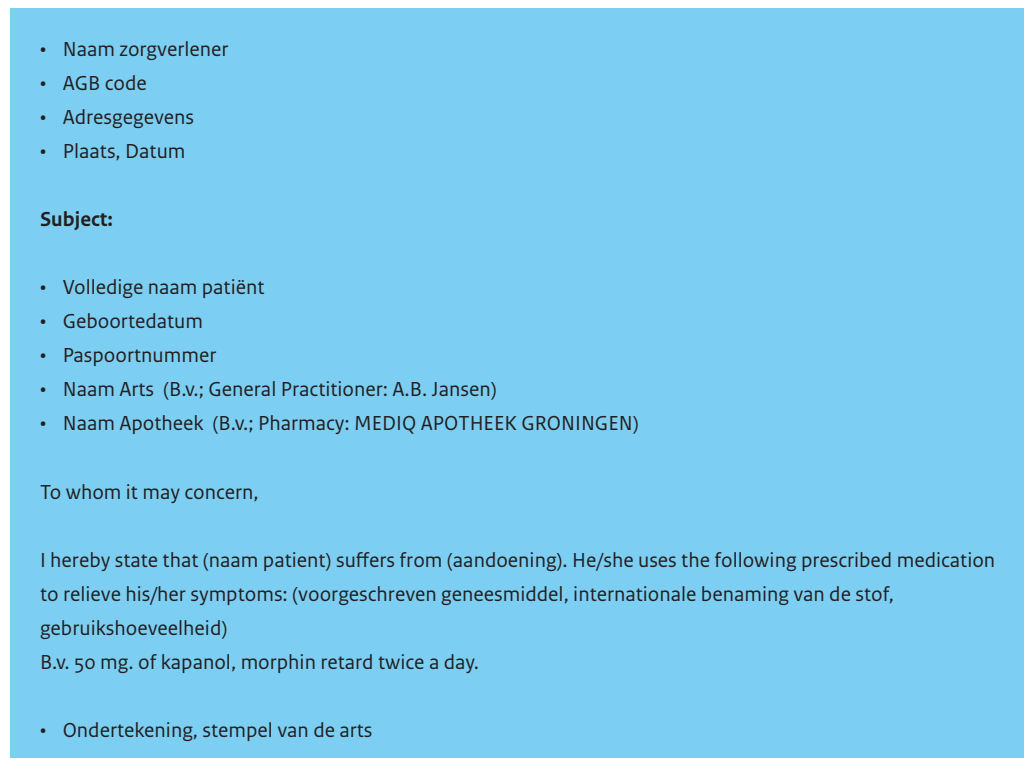
De medische verklaring is maximaal een jaar geldig (vanaf de briefdatum), als er geen wijziging plaatsvindt in de medicatie en dosering. De verklaring is vaker te gebruiken binnen dat jaar. Als er wel een wijziging plaatsvindt dan moet een nieuwe Engelstalige medische verklaring afgegeven worden.

Wat staat er in de Engelstalige medische verklaring?

Voor deze verklaring bestaat geen standaard formulier. Een aantal belangrijke gegevens moet in de brief staan:

- Gegevens arts
De naam van de zorgverlener moet duidelijk genoemd staan, inclusief AGB¹ code en adresgegevens.
- Gegevens patiënt
Op de verklaring moeten de juiste gegevens van de patiënt staan inclusief het paspoortnummer en de geboortedatum. Voor legalisatie is één van beide voldoende.
- Voorgeschreven geneesmiddel
Er moet duidelijk beschreven zijn om welk geneesmiddel het gaat, inclusief de internationale handelsnaam, en in welke hoeveelheid (dagdosering).
- Ondertekening arts
De verklaring moet ondertekend zijn door de voorschrijvend arts. Een stempel is niet verplicht.
- Retouradres
Wanneer er geen retouradres is genoteerd, wordt de verklaring naar de arts terug gestuurd.

In figuur 3 ziet u een voorbeeld van een Engelstalige medische verklaring. Dit voorbeeld is ook beschikbaar via www.farmatec.nl.



The image shows a light blue rectangular box containing an example of an English medical declaration. The text is as follows:

- Naam zorgverlener
- AGB code
- Adresgegevens
- Plaats, Datum

Subject:

- Volledige naam patiënt
- Geboortedatum
- Paspoortnummer
- Naam Arts (B.v.; General Practitioner: A.B. Jansen)
- Naam Apotheek (B.v.; Pharmacy: MEDIQ APOTHEEK GRONINGEN)

To whom it may concern,

I hereby state that (naam patient) suffers from (aandoening). He/she uses the following prescribed medication to relieve his/her symptoms: (voorgeschreven geneesmiddel, internationale benaming van de stof, gebruikshoeveelheid)
B.v. 50 mg. of kaptopol, morphin retard twice a day.

- Ondertekening, stempel van de arts

¹ Algemeen Gegevens Beheer Zorgverleners

Het legaliseren van een Engelstalige medische verklaring

Het legaliseren van een Engelstalige medische verklaring gaat in drie stappen:

- 1 Stuur eerst de verklaring per post naar Farmatec. Hier wordt het formulier gecontroleerd op volledigheid en echtheid. En de inschrijving van de arts in het BIG-register wordt gecontroleerd. Als alles in orde is wordt het document gewaarmerkt, gelegaliseerd en geretourneerd. Wanneer er geen retouradres is genoteerd wordt de verklaring naar de arts terug gestuurd.

De verklaring kan naar het volgende adres opgestuurd worden:

Farmatec | CIBG
t.a.v. Engelstalige medische verklaringen
Postbus 16114
2500 BC DEN HAAG

- 2 Vervolgens moet de verklaring worden gelegaliseerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Er zijn twee manieren om dit te doen:

Langsgaan bij het Consulair Dienstencentrum van het Ministerie van Buitenlandse Zaken

De Legalisatiebalie van het Consulair Dienstencentrum is iedere werkdag geopend van 09.00 tot 12.30 uur. De wachttijd is gemiddeld één uur. De kosten van legalisatie bedragen € 10,- per document.

Per post

Het document kan per post toegestuurd worden naar:

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Consulair Dienstencentrum
Postbus 20061
2500 EB DEN HAAG

De kosten van legalisatie per post zijn € 10,- per document, exclusief de verzendkosten.

Voor vragen kan tussen 9.00 uur tot 12.30 uur contact opgenomen worden met het Consulair Dienstencentrum van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Tel: +31 70 348 48 44. Voor informatie zie ook www.minbuza.nl.

- 3 Tenslotte is het belangrijk dat nadat de medische verklaring is afgegeven door de arts, contact wordt opgenomen met de ambassade van het land waar naartoe wordt gereisd. Voor sommige landen zijn bijvoorbeeld meer documenten nodig. Er zijn ook andere landen die zelf de verklaring nog willen legaliseren. Voor de populairste reisbestemmingen buiten het Schengengebied hebben we op www.farmatec.nl een overzicht met eisen voor deze landen.

Lang verblijf in het buitenland

Schengenverklaring

Een Schengenverklaring is maximaal 30 dagen te gebruiken vanaf het moment van vertrek. Er is een mogelijkheid om meerdere Schengenverklaringen aan te vragen in het geval de reiziger voor langere periode op reis gaat of met enige regelmaat naar het buitenland reist.

De patiënt kan zes verklaringen voor een aaneengesloten periode aanvragen. Belangrijk hierbij is dat de totale hoeveelheid geneesmiddelen die mee wordt genomen, overeenkomt met de hoeveelheid die op verklaring staat.

Engelstalige medische verklaring

Een Engelstalige medische verklaring is 1 jaar geldig. Hiervan worden er nooit meerdere uitgegeven.

Veelgestelde vragen

Ik ben te laat met mijn aanvraag. Wat nu?

Aanvragen voor legalisatie van een verklaring met een vertrekdatum binnen 2 weken mogen als een spoedaanvraag ingediend worden per e-mail of fax. De spoedaanvraag Schengen zal (zo nodig) retour gestuurd worden per fax of e-mail. De spoedaanvraag van de medische verklaring kan na afhandeling niet per fax of e-mail retour gestuurd worden, alleen per post. Dit omdat de door ons afgegeven stempel en handtekening origineel moeten zijn. Er is ook een mogelijkheid om langs te komen voor een directe afhandeling. Maak hiervoor eerst telefonisch een afspraak. Een spoed-aanvraag is meestal op de dag van binnenkomst nog te verwerken, maar dit is niet garanderen.

Ik gebruik meerdere geneesmiddelen. Heb ik voor elk medicijn een aparte verklaring nodig?

Het is belangrijk dat het formulier goed leesbaar is. Er mag maximaal 1 geneesmiddel op 1 Schengenverklaring genoteerd worden. Voor een Engelstalige medische verklaring is er geen maximum.

Tijdens mijn reis doe ik meerdere landen aan, heb ik nu voor elk land een aparte verklaring nodig?

Er mogen op een Schengenverklaring maximaal 4 landen genoemd worden, om te voorkomen dat het formulier onoverzichtelijk wordt. Mocht de eindbestemming een niet-Schengenland zijn, maar gaat de reis wel door Schengenlanden, dan is hiervoor alleen een medische verklaring nodig. Deze is ook geldig in de Schengenlanden waar doorheen wordt gereisd.

Ik ben mijn retouradres vergeten te noteren. Wat nu?

Mocht op de verklaring én in de begeleide brief geen retouradres genoteerd staan, dan wordt de verklaring terug gezonden naar de voorschrijvend arts.

Mijn arts is op vakantie, wie moet nu mijn verklaring opstellen en ondertekenen?

De verklaring kan worden opgesteld door de vervanger van de eigen arts.

Ik ben in het bezit van een medicijnenpaspoort, is dit ook voldoende om mee te reizen?

Nee, het medicijnenpaspoort is geen officieel reisdocument. Wel is het handig dit document mee te nemen in geval van verlies van geneesmiddelen of wanneer een arts wordt geraadpleegd.

Meer weten?

Bellen: 070 - 340 5588 of e-mail naar schengenverklaring@minvws.nl

Op de website www.farmatec.nl staat alle informatie over reizen met geneesmiddelen en zijn de benodigde verklaringen downloaden.

Farmatec is een onderdeel van het CIBG. Het CIBG is een uitvoeringsorganisatie van het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport.

Relevante websites

- Farmatec, onderdeel van CIBG, ministerie van VWS: www.farmatec.nl
- CIBG, uitvoeringsorganisatie van het ministerie van VWS: www.cibg.nl
- Ministerie van Buitenlandse zaken: www.minbuza.nl